

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Zusatzkarte-Nummer

**ZUSATZKARTE**

Lieferwagen

TOYOTA

DYNA - RU 10 LV

CH 3814 05

Hersteller

TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya (Japan)

Erkennungsmerkmale

"RU 10" vor Fahrgestell-Nummer, "RU 10 LV" auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette

rechts, beim Einstieg oberhalb Trittbrett.

Fahrgestellnummer

links, vorn auf Fahrgestell-Längsträger über Vorderachse

Motorkennzeichen

"5R" rechts, seitlich auf Block vor Zündverteiler.

Hauptimporteur

TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil

Geprüftes Fahrzeug

RU 10 - 103555

Unveränderliche Zeichen im Typencode 'RU 10' + 'RU 10 LV!'

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb ER

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB, Vacuum-Unterstützung,  
auf alle Räder.

Hilfsbremse

VA + HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf Kardanwelle

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

2 Druckschalter auf Hauptbremszylinder \*)

Motor

Marke

TOYOTA

Typ

5 R

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

88

Hub

82

Hubraum

1994

Steuer-PS

10,15

Leistungs-PS

85 DIN

bei U/min

4800

Lärm

82 dB/A

bei U/min

4800

Schalldämpfer

1/500 x Ø 135

Abgasprüfung

2.7 % CO bei 600 U/min + ECE 15 \*\*)

Entstönung

BAY, Anhang 8, Ziffer 4 "D"

Karosserie

Kasten mit oder ohne Fenster

Anzahl Türen

3 + 1 h Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 3 v 3 M h

Masse

innen aussen

Länge

3020 4690 Achsabstand 2820 /

Breite

1460 1695 Doppelachse v h

Höhe

1280 1980 Spurweite v 1400 h 1400

Ueberhang

s Spurweite v -

v 590 h -

h 1160 1280 Spurkreis l 1190 r 1190

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

860

920

1780

Nutzlast

350

1370

1720

Gesamtgewicht

1210

2290

3500

Fabrikgarantie

-

-

3500

Reifengröße

7.00-16

7.00-16

(Varianten

Ply / bar

10/5,25

10/5,25

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2300

2300

für V max

120 km/h

120

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

1500

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

115 km/h

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung §) 4/ 2/ Toshiba P5 + 2/ Toshiba MR 2  
 Fernlichter  
 Abblendlichter 2/ Toshiba MR 2 (Russere)  
 Standlichter Toyota 36-3 SAE P72  
 Schlusslichter Koito 220-33457 SAE  
 Bremslichter Koito 220-33457 SAE  
 Richtungsblinker v Toyota 36-2 s \_\_\_\_\_ h de, Schlussl.  
 Rückstrahler v \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ h I (E)  
 Markierlichter v \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat  
 Scheibenwischer 2 Blatt \_\_\_\_\_ mit/ohne Waschanlage  
 Warnvorrichtungen 2/ Maruko HA-3 + LA-3

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen  
 Marke und Typ TOYOTA Dyna - RU 10 LV  
 Typenscheinnummer CH 3814 05  
 Karosserie Kasten  
 Plätze total 3 vom 3  
 Leergewicht 1780 Treibstoff B  
 Nutzlast 1720 Steuer-PS 10,15  
 Gesamtgewicht 3500 Hubraum 1994

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \*) 2-Kreis-Kontrolle : Kontrolllampe kombiniert mit Handbremse.  
 \*\*) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-Genehmigungszeichen = oberhalb Hersteller-Plakette.  
 §) Ausrüstung : Original Rückstrahler zu klein; 2 zusätzliche I (E) werden vom Importeur montiert. Schalthebel muss nach oben abgekröpft werden (Kniefreiheit kontrollieren).

Ersetzt TS CH 3814 05 vom 25.5.1973  
 Abgasprüfung  
 (14.11.74)

Ort und Datum der Prüfung  
 Bern, 25.5.1973

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

T O Y O T A

D Y N A  
(RU 10 LV)

CH 3814 05

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 17.10.75./PR

Abgasprüfung ECE-15 Aenderung 01 erfüllt ab Fahrgestell-Nr.: RU 10 - 141 000